▲請君注意

雲埠明和大鐵行

（孖人）嘜大小各器具俱全價甚相宜

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話（詩麼）叁七〇九 Phone Sey. 3705
電報 明和鐵行總理黃昭立啓

本醫生精研醫學以扶危救急為宗自問兩廣中醫學堂優等畢業後久為全地信服特訂巢城普濟醫局藥充隨營專門治人良多名重一時凡來尋醫者屋長寄診症若非重則中西法兼用究病源者服藥根據實驗心細術妙的投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽喉痺眼科小兒科跌打氣喘喘瘧毒瘡花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外邪遠就醫者可將受病理由列明函寄外邪每瓶加郵費毛

注意

花柳白濁斷根汁每鎊統　立止內傷吐血汁每鎊統　一掃光腳水　每鎊統
花柳入骨搜毒汁每盅統　遠年梅梅疔毒汁每鎊統　立止心痛汁　每鎊統
痢疔橫綜芝麻汁每盅統　急救橫紅癬痢汁　每盅統　內消淋漏汁　每鎊統
立復常遺精丸每鎊統　腎虛陰虧腰痛數每鎊統　三鞭補血汁　每盅統

廣告

翰兒胎毒膏每盒統　久戰不倦金瓶膏每盒統　立消浸咸痘汁每盅統
立止腸氣痛汁每盅統　婦科經期腹痛丸每鎊統　赤遊瘋丹毒汁每盅統
跌打還魂止痛丸每只　元僧牙痛藥水　每鎊　吼立消腫脚汁　每盅統
立愈扯氣斷根丸每鎊統　神效攤癱內消汁每盅統　婦科產後腫痛汁每盅統
化痰降氣止痰丸每鎊統　光明退膜眼藥　每鎊　吼拔毒膏科藥膏每盒統

告白

風濕腰痛攤痘汁每盅統　遍身如毒瘡痕汁每盅統　萬應喉痧藥水每鎊統
跌打重癌痛散每服　吼花柳合歡免毒汁每盅吼　立止頭暈約水每盅吼
立消蛇面大麻瘋紅雲血癌汁每料廿元（治手足痛麻瘋紅雲血癌）　天下馳名補腦丸每鎊統

通信　Chow Lee 11 Pender St. Vancouver, B.C.
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脉　雲高華安和堂參茸藥材發行

佐治旅館
佐治旅館
大治旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 9275O
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠經街夾佐治街角房舍雅潔汽喞溫暖水喉冷熱亦與醫埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話（矢務）九二七五〇

醫士余躍瀾寓

司理　余朋和
鄭福滋　啓

廣東新聞一

●市政府改組之現狀

市政府改組　頗爲壹般人士所注意故報章亦屢見紀載　以爲此項章制經一度之審查　即可呈奉核准公佈是則改組之期　尚屬不遠　惟國府於七月三日　已有特別組織法公佈　頃並已頒行到粵　則市政府之改組　自未能遽爾見諸事實　特別市爲市長制與粵中現在所擬起草案同　惟其中要點　如市長由國民政府任命　直轄於國民政府　不入省縣行政範圍　又市政府所屬各局　一財政　二土地　三社會　四工務　五公安　六衛生　七教育　因特殊情形　並得設港務局　則與現在所擬　不無出入　故改組之進行　即不免因此擱淺　據省府某公云　此項章制　於地方情形　當有所變通　而於國府所頒佈者　無甚抵觸　自可得國府之允許　當將所擬草案　寄呈李主席察核　就便向國府妥酌　然後由政治分會公佈施行　對於市政府改組　料亦必如某公之說辦理矣

●南番花公路進行

促成南番花公路委員會　昨已計劃完竣施行　茲將其路線詳錄如下　南番花路　爲省道北部第壹幹線之第壹段　關係最重要　省政府議決　由伍委員觀淇　朱委員兆莘　西區善後委員　省公路處　及番花兩縣長等　組織促成南番花公路委員會　以利進行　查該會第壹次會議　決議案大略如左　㈠路線決定　由廣州大北門起　經南海之叅元里　番禺之佛嶺市　鶴邊　望崗　南村　夏良　北村　鴉湖等處　花縣之龍潭　平山　縣城等處　㈡此路由政府建築　但附近路線之人民須帮工　㈢由七月三日起　至拾二日止　由花番等縣長　調查沿路各鄉成年人數　㈣由七月拾三日起　至卅壹日止　由委員會派員親行沿路線各鄉勸諭　并指定每鄉帮若干　各段同時興築　㈤八月一日興工　㈥由公路處　派工程師指揮工作　由縣署派人監工　由西區善後派兵保護

●省府常委推定李許

廣東省政府　增設常務委員貳人　批閱日常公件　以分主席之勞　此消息早經傳播　迨李濟深赴寧之時　途中在海虎艦　始提出推委吳鐵城許崇清二人充任　並函省府各委員　於省務會議時提出　昨六日第四屆第七拾叁次省務會議時　提出討論　隨由各委員互相討論多時　僉以李主席所推之吳鐵城　今已離粵赴滬　似不能久待　亟應從新推舉別委　暫行代吳　猶壹面去電促吳回粵　結果決以推舉委員李祿超暫代吳缺　當即議決通過　遂於七日由秘書處錄告許崇清李祿超兩委員知照

▼◎▲廣告

啟者本公司自接滙兌以來久蒙　僑胞賜顧實深感激今因香港順利號生意停止買易而本公司未得港地駁滙代理人因亦暫停接滙惟前由本公司發出之滙票未經提收款者如有攜回希所携正副滙票到來本公司即依當日之滙價如數將款奉回決不延緩以昭信用待客後再行接滙登報　奉聞至時仰所留意光顧爲荷此佈

雲高華　德紹滙兌公司啓

全利源雜貨藥材發行

電話詩麼3239　GIM LEE YUEN LTD　電話詩麼899
75-77 Pender St. Phone Sey 899-3239 Vancouver, B.C.

小號開設雲埠于茲三十餘年專辦油米糖荳海味京菓罐頭醬料粉料紙料瓷器鐵器竹器漆器爆竹蔴雀有蘭廣鳴熟煙鑼鼓絃索洋琴各樣青菜青瓜合時水貨俱全綾羅紬緞絹緞顯綉各欵絲品棉胎褥仔洋氈時欵紬綢小衫男女絲襪線襪趨時男鞋女鞋羊毛搾結內衫書籍曲本筆墨宮粉香水香鹼統辦中國藥材泡製鮮明飲片武溪蛤蚧補茶著名膏丹丸散吉林野山抄參超等北高麗參正現春鹿尾鞋血腊白腊茸份安南甜油玉桂貴重藥品俱備裝箱堅固妥當凋致快捷付寄無論發行零沽價格額外相宜仰我僑胞光顧曷勝感激靡既

注意一

小號接製丸散料真工良奏效迅速　久蒙僑胞嘉許殊深感感今不惜重資加置電力大機器所研藥粉極之幼嫩爲丸最佳猶注重衛生用機器埋丸虔潔製造來單委製丸散計價相宜依期不誤此佈

本號總經壟著名各字號膏丹丸散藥水　又新到大帮絲苗米萱粘米批價極平

廣州陳李濟　廣州羅芝庭　廣州廣芝館　廣州潘務菴　廣州馬白良　廣州錢澍田　廣州蘇瑞生　廣州黃中璜　廣州唐十義　廣州黃祥華　廣州兩儀軒　廣州黃愼堂　廣州黃幹南　廣州梁財信　廣州馮了性　廣州歐家全　廣州萬春園　廣州鄺廣濟　廣州唐堯齡　廣州梁培基　廣州梁永馨　佛港洪桂昌　香港賴耀廷　香港張大鵬　京都雷鳴春　上海雷允上　佛港庶和堂　香港新濟世　香港賴汝康　大埠奇生行　大埠趙超常　大埠姚樹南　大埠趙裴彬　大埠快咽公司　滿埠陳達明　域埠李天助　雲埠黃章龍　香港屈臣氏　佛山瑞芝堂　佛港源吉林　香港楊耀宗　香港廣生行　佛山林吉祥　佛山葉得時　山西廣升遠　香港大喜堂

▼◎▲雲埠天生堂薛覺慶廣告

瘰癧皆因氣血不和有因熱極發生有因虛而成瘰癧猶似鷄生蛋取拾有百取之不盡弟有消癧之術不受勞苦無論遠近施藥一月癧核全消或有痰塞道滯結成依肉色之陰疽痰核或痛或不痛一律均能包消并無痕跡永不復發如有君子染有此症不防告知包醫痊愈或旅外埠請註病原按症施藥內信指示自能施藥快捷痊愈

陽痿乃絕嗣之兆斷人快樂嬌妻美妾耽悞一生雖富全百萬遺下誰承故凡染此症者請買壯陽續嗣丸食壹星期無論何種曲痿能堅能戰越戰越堅能戰連環是時夫妻歡樂續嗣有望豈不美哉妙不盡言用過便知

痲乃毒瘡週年膿血淋流變成漏疾月老成深雖然不疼不痛惟變穿腸症則有性命之虞不可不防如有君子染有此症或旅外埠請通信告知則弟惠銀針探症深淺按症施藥必醫痊愈

人生世上多半生痔此因一生食品由大腸出關有時食得熱之品毒血淋流月老成痔然生痔亦無妨請買本醫生消痔丸自能消除永無後患矣

壯陽續嗣丸　每盒五元
夢遺固精丸　每盒三元
補腎四鞭丸　每盒五元
百病奇婆丸　每罇二元
紅白痢症丸　每罇三元
心氣止痛丸　每罇二元
小腸氣痛丸　每罇一元
肛門止癢散　每罇一元
大還助戰丸　每罇二元
薛覺慶廣敢者本醫專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟僑胞如有外埠購藥求醫請照下列門牌付來必按症製藥從速付上以應回春講線詩麼七四壹〇L

內消瘰癧丸　每盒二元
陰疽消核丸　每盒三元
消漏管丸　每罇三元
消痔毒丸　每罇二元
發胞肚痛丸　每罇二元
消痞肚痛丸　每罇三元
花柳虛濁酒　每罇三元
花柳搜骨丹　每罇二元
花柳搜骨丹　每罇九元

522 Shanghai St. Vancouver, B.C.
Hen Sang Tong
雲高華埠天生堂薛覺慶謹啟

▼◎恭頌良醫

薛覺慶先生鑒啟者弟染肚痛症有十餘年之久痛苦難言屢請中西醫生醫治罔效得蒙友人梁九如介紹先生施藥叅天痛苦除根愧無以報茲錄數言鳴謝且使同病者知之焉

旅雲埠香邑良都渡頭鄉雷動謹白

◎恭頌神醫妙術

薛覺慶先生鑒啟者弟前兩年所生之瘡醫之不痊變成漏管遇有微些膿血淋流昨聞先生妙術醫漏特來醫治先施藥箭三枚膿血收全管隨箭拔出真神妙醫症有華陀之術可比特登數言敬告同病者知焉

旅雲埠下台山南昌坑尾鄉弟阮榮上言

◎恭頌良醫

弟前年生一瘡於海底部惟後不疼不痛是年見微有膿水流出適遇薛覺慶先生余乃將情告之云是生漏由先生施藥立奏回春術妙心仁曷勝佩謝茲錄數言敬告同病者焉

旅雲埠會邑梅閣蔣明謹啟

◎疾幸無痕

弟有小女染痰癧數月腫大如蛋歷請著名醫士均無見效傳聞薛覺慶先生醫癧非常巧手特求施藥兩星期久果然核從內消並無痕跡真大國手之醫術也無以爲報特登數言敬以介紹於同病者焉

旅雲埠會邑梅閣蔣英恭頌

◎外科聖手

啓者弟忽染氣癧揷住耳門不能作工幸蒙蔣明兄介紹薛覺慶先生施治痊愈覆回廣東餐館催工無以答謝特誌數言以告同病者知焉

旅雲埠會邑梅灣楊其祥恭頌

◎險命幸逢良醫救

弟前四年生瘰癧屢請中西名醫醫之罔效親兄弟見勢不佳各助舟費回里到石岐城由鄭煥燊先生將癧核拔清不料回埠未久滿頸復發大小共計有核廿壹顆住耳門行路望天命在頃刻幸遇友人介紹薛覺慶先生施藥三入精神奕奕迨兩星期之久癧核大小全消與鄭煥燊先生施手大不相問真靈醫莫測藥到回春救回險命無以爲報殊深愧惡惟錄數言布告同胞如有同症者可知問津矣

旅雲埠香邑板橋新村李惠寬頌

西醫

徐如悅

醫館 501 Main Street Vancouver B. C.　醫館電話 Sey. 5106
住宅 430 Dunlevy Aye.　住宅電話 High 617L

加美兩國醫科大學畢業並實驗完滿現駐雲埠片打夾緬街角面尾梳銀行樓上五號房統理男女老幼內外全科花柳雜症

（診症時間）
朝十一點至拾二點
下午兩點至五點
晚間七點至九點
特別時間請另議

▼◎▲錦補碌致公堂啓事

本公堂遵章舉行第五屆懇親會茲擇於九月二號爲開會之期統請洪門致公總分堂各昆仲屆時達權總分社各昆仲屆時惠臨助慶指示一切曷勝欣幸

如有惠賜禮物者請早日函知俾代備辦以期適用雅觀爲感

Chee Kung Tong P. O. Box 757
Cranbrook, B. C.

錦補碌致公堂籌辦處同人鞠躬

◎維城致公總堂緊要通告

爲通告事照得全坎洪門懇親大會本屆輪值在第四區冚卜碌埠現經擇定於九月二號舉行務仰各埠致公分堂於本總堂緣簿到日即遵章向各會員徵收懇親會費以利堂務進行可也此佈

▼◎▲埠域中華會館由十七年至十八年職員表

正總理　張惠滔
副總理　馬漢哲
財政主任　馬敢亮
科員　周成巧
交際主任　李北銓
科員　羅超然
正議長　關元恩
副議長　趙安國
醫院主任　龔邦耀
科員　謝汝璋
蔣頌可
雷宜明
黃濟
中山代表　劉正煒
番禺代表　周金賢
新會代表　黃蟾求
番禺代表　沈壽山
致公堂代表　黃孔昭
增城代表　劉敬湖
書記　林壽民
核數員　謝汝璋
值理員　蔣頌可